

Zeitschrift: Berner Schulblatt
Herausgeber: Bernischer Lehrerverein
Band: 96 (1963-1964)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1. Schulpolitisches	Seite
Aus den Verhandlungen des Grossen Rates 197, 481, 532, 695, 961	
Ein erstes staatliches Lehrerinnenseminar	96
Eine Stimme aus dem Kreise der Lehrerveteranen	154
Lehrer für Tunesien	293
Neuaufnahmen Frühjahr 1964 in die Kantonale Fortbildungsklasse	259
Rechtsschutz	311
Reform der Lehramtsschule	626
Revision des bernischen Steuergesetzes	803
Schuljahrbeginn im Herbst?	308, 631
Thuner Lehrerbildungen	290
Wann soll das Schuljahr beginnen?	93
Zur Gesetzesrevision der Primarschule des Kantons Bern	259, 359
2. Berufskundliches	
Abseits der Heerstrasse:	
Hohwacht–Blapbach–Eggiwil	263
Rämis–Lüder–Zugut–Thal	263
Gwatt–Einigen–Spiez	312
Biel–Twannberg–Twann	361
La Chaux-de-Fonds–Pouillerel–Saut-du-Doubs	419
Allgemeine menschliche Bildung	375
Älter werden im Lehrerberuf	728
Arbeitsplan oder Stoffverzeichnis?	633
Aus der pädagogischen Presse:	
Wirtschaft und Schule	248
Bilden, Erziehen, Unterrichten	310
Blick über die Grenzen:	
Zur Arbeit an einer Schweizerschule im Ausland (Barzelona)	334, 355, 415
Der Film im Unterricht	116
Die erzieherische Bedeutung des Vertrauens	221
Ein Beitrag zu einer brennenden Bildungsfrage	243
Ein wichtiger Jahrestag der 10. Dezember 1963	599
125 Jahre Staatliches Lehrerinnenseminar Thun: (Sonderbeilage zu Nr. 16/17 vom 29. Juni 1963, Seite 1–16)	
Zu dieser Sonderbeilage	2
Erinnerungen	3
Seminarerinnerungen vor dem Zweiten Weltkrieg	5
Zum Geburtstag des Seminars	6
Die Abschaffung der Zeugnisse	7
Ist die Geschlechtstrennung an den Schulen veraltet?	8
Transmutation	13
Lehrerinnenbildung und Arbeitslehrerinnenbildung unter einem Dache	13
Jubiläumsplatte	14
Geographische Exkursionen	15
Erfolg der Aktion «Eltern und Kinder» – Elternschulung	225
Der zweite Weltkongress der vereinten Schulen (USI)	519
Die neuen Aufgaben der Schule	841
Die schweizerische Neutralität als Beitrag zu einem freien Europa	866
Ein Sgraffito in Uettiligen	935
Filmerziehung in der höhern Schule	598
Film «Heidi und Peter»	94
Finger weg vom Lehrerberuf?	839
25 Jahre Förderung des Unterrichtsfilmes durch die Schulfilmzentrale Bern	403
Für die Praxis:	
Deutsche Lese- und Quellenhefte zum Kommunismus	227
Die Höhlenbewohner hatten bessere Zähne	522
Ein kleines Kapitel Sprachlehre und Satzzeichenlehre	965
Erdbeben, Skopje und Jugoslawien	911
Blitzbesuch in Skopje	963
Europäischer Schultag	826
Für den Turnunterricht	37
Dokumentationsschachtel	312

	Seite
Otto von Greyerz und die «Deutsche Sprachschule für Berner»	418
Halten wir die Landschaft sauber	200
Kind und Kindermärchen (oder: den Falschen geprügelt)	731
Kreidolfs «Grashüpfer» – und die Schule – heute	673
Medizinisches Kompendium für Lagerleiter:	
I. Das Lager in gesunden Tagen	267
II. Innermedizinische Kleinigkeiten	601
III. Kleinere und grössere Betriebsunfälle beim Lagerleben	603
IV. Erste Unfälle auf Skitour und Wanderung	649
V. Bemerkungen zur Lagerapotheke	653
Neues zur Lese- und Rechtschreibschwäche	433
Orientierungsläufen	36
Schlangen:	
a) Begegnung mit Schlangen	736 I–IV
b) Schlangen, die in der Schweiz leben (Arbeitsbogen)	736 Ia–IVa
Schule – Weltgeschehen: Anschauungs- und Tondokumente zum zeitgeschichtlichen Unterricht	803
Schüler schmücken ihr Schulhaus	4
Schweiz. Landesausstellung:	
Die Schweiz von morgen stellt die Schweiz von heute vor	20
Unser Wald	199
Von der Stille und Schönheit der Landschaft	228
Zum Besuch von Reservaten durch Schulklassen	936
Gedanken zum Lehrerberuf und seinem Nachwuchsproblem	572, 671, 728
Gegenwartsprobleme in der Schule	132
Genius der Jugend	917
Hygiene – Schule und Schulmeister	35
Lasst hören...!	
Aus der Geschichte einer kleinen Landschule	223
Der bedrängte Schulmeister	591
Lehrer und Schule – heute	547
Lehrerinnenbildung einst und heute	567
Kleine Gewissensforschung	964
Mutige Erzieher in England	310
Neue Aufgaben der Schule (Obligatorisches Thema BLV 1962/64)	
Offene Türen:	
Ein Schulbesuch in Basel	132
Revision des Primarschulgesetzes und einiger anderer Erlasse	938
Schule in erschwerten Zeitverhältnissen (Obl. Thema BLV 1961/62)	91
Schule – Weltgeschehen	227
Schulreisen:	
Ein Wunsch der Eisenbahnen	134
Neuer Schulreisetarif	134
Ermässigung BLS für Schulreisen	135
Von der Stille und Schönheit der Landschaft	228
SBB und Schulreisen	262
Spracherziehung auf der Unterstufe	521
Übung der Muttersprache	522
Und immer wieder schauen dich Kinderaugen an	729
Unser Wald	199
40 Jahre im Amt	225
Weiterbildung der Lehrerschaft:	
Berufliche Probleme nach der Seminarzeit	757
Eine Informationsstelle für Weiterbildung im BLV	840
Freiwillige oder obligatorische Weiterbildung?	757
Gedanken über Weiterbildung	754
Ladholz-Wochen	623
Vermehrte Weiterbildung? Wenn ja: in welcher Form?	756
Träger der Weiterbildung	758
Zum Thema Weiterbildung	839, 915
Zeitbilder	133, 606
Zitate	36, 103, 600, 633, 730
Zum Jahrestag der Erklärung der Menschenrechte	674

	Seite
Zum offenen Brief: «Jugend wendet sich an die Lehrerschaft»	546
Zur geplanten Erweiterung der Sekundarschulen im Kanton Bern	597, 698, 699

3. Geschichte, Geographie, Naturwissenschaften, Kunst, Literatur u. a.

Das Gebiet des Burgäschisees – ein urgeschichtliches Zentrum	451
500 Jahre Bieler Stadtkirche	496
Geschichtsschreibung der Schweiz	456
Sprachecke:	
Eine verkappte Gesellschaft	97
«Es Burefoifi»	229
Der Alpdruck	261
Vereinte oder Vereinigte Nationen?	457
Im Weichbild von Schwarzenburg	627
«Vom Himmel kam der Engel Schar...»	733
Merkwürdige Spiele	843
«rübis u stübis»	869
Karfreitag	937

4. Gedichte

Guido Maria Dreves, Erscheinung des Herrn	727
Simon Gfeller, Zum neue Jahr	753
Rosalie Jaggi, Atomzeitalter	374
– Dähle	374
– Winternacht	698
– Winter im Park	698
Ruth Elisabeth Kobel, Tod	333
Hektor Küffer, Dokument	91
Else Lasker-Schüler, Gebet	799
Maria Lauber, Zfride	132
– Lupine	283
– Mis Atti	591
H. Lehmann, Im Stöckli	3
– Di hütig Zyt	221
– I meine bloss	259
– D'Stadt	647
– D'Sunneuhr	826
– D'Wort	826
Walter Lüthi, Frühgläslärme	20
Kurt Marti, Der ungebetene Hochzeitgast	35
Walter Raaflaub, Raupensonett	307
– Mariengarn	431
– Moos und Stein	567
Oscar Schär, Der tote Vogel	115
Helmut Schilling, Dreihundert Kamelreiter	355
Rudolf Alexander Schröder, Ist's schon spät im Jahr	671
Georg Trakl, Herbst	543
Von einem Zwölfjährigen, Der Frühling ist gekommen!	935
Otto Zinniker, Bitte	623
Albin Zollinger, Trost der Welt	839
– Wesen des Dichters	863
– Wo aber fliegen die Abendvögel hin?	887
Hans Zulliger, Wymonet	451

5. Jugendhilfe

Bazar für das Kinderheim Mätteli Münchenbuchsee	360, 461
Behinderte Kinder in einer gewöhnlichen Schulklasse	22
Der «Jugendborn» erscheint nicht mehr	960
Die Praktikantenhilfe Pro Juventute	200
Ist Pro Juventute noch nötig?	627
Kennen Sie die Zähne Ihrer Kinder?	79
Nyafaru-Schulhilfe des BLV 3, 42, 97, 120 (Beilage), 151, 262, 433, 596, 804, 807 (Beilage), 869	
Pausenapfel-Aktion	533, 553
Pro Juventute-Tagung in Spiez	553
Schulfunk-Aktion «Car für Gelähmte»	811
Schweizerhilfe für das Ausland 101, 120, 136, 285, 431, 458, 551	
Unterhalb des Spezialklassenniveaus	459
Vom Logierhaus des BLV	887, 889
Zum «Tag des guten Willens» 1963	23

6. Fortbildungs- und Kurswesen

Seite

a. Kurse u. a.

46, 80, 100, 120, 136, 173, 206, 229, 271, 314, 336, 362, 407, 420, 436, 482, 502, 552, 676, 701, 737, 761, 785, 811, 827, 869, 900, 919, 943, 968	
Aufruf zur Mitarbeit	154
Berner Lehrer fahren Schi	46
73. Schweiz. Lehrerbildungskurse	900
Fortbildungskurse Pro Memoria 90, 114, 130, 170, 282, 354, 406, 414, 430, 450, 958	
Lehrerkurs für cerebrale Lähmungen	80
Tagung des BLV in Münchenwiler zum Thema: Weiterbildung	754–761
Weiterbildungsprogramme	100, 120, 152, 271, 408, 623
10. Internationale Lehrertagung in Trogen	5
10. Lehrerfortbildungskurs im Schloss Münchenwiler 171, 307, 355	

b. Vorträge

Christlicher Glaube im atomaren Zeitalter	776, 799
Der Mangel an technisch geschultem Nachwuchs – ein Strukturproblem	395
Die erzieherische Bedeutung des Vertrauens	221
Die Forderungen der modernen Arbeitswelt und der dynamischen Gesellschaft an die Schule	391
Gedanken über Weiterbildung	754
Geistige Elitebildung aus dem Christentum	381
Gelehrsamkeit, Können und Selbstbesinnung	377
Lehrer und Schule – heute	474, 547
Lehrerinnenbildung einst und heute	567
Leistungsmessung auf der Mittelstufe	549
Kulturfilm	25, 47
Schulfunksendungen 25, 46, 80, 101, 120, 135, 157, 173, 207, 483, 502, 532, 553, 574, 600, 633, 675, 763, 785, 828, 840, 923	
Spracherziehung auf der Unterstufe	521
Übung der Muttersprache	522
Volksschullehrerbildung in Deutschland	843

c. Ausstellungen

.	120, 135, 199, 461
Berner Schulwarte:	
Ausleihmaterial der Schulwarte	918
Ausstellung: Unser Wald	135, 199
Beratungsstelle für das Schultheater	503
Gewässerschutz: Aufruf zur Mitarbeit an einer Ausstellung	918
Ausstellungszyklus: Räumliches Gestalten bei Kindern und Jugendlichen	503
Willy Flückiger, Ausstellung im Anlikerkeller	943
Jura-Ausstellung in Bern	674
Moderne Bildstickereien	943
Sonderausstellung PTT	461

7. Aus dem BLV und SLV

a. Allgemeines

Bernischer Lehrerverein:	
Abgeordnetenversammlung 1963	19, 59, 147
Jahresbericht des BLV	60, 149
Jahresbericht Berner Schulblatt	40, 150
Jahresbericht Pädagogische Kommission	38, 150
Jahresbericht «Schulpraxis»	42, 150
Jahresrechnungen 1962/63 und Voranschlag 1963/64	72, 74, 150
Mitgliederbestand	72
Nationalratswahlen	496, 519
Nyafaru-Schulhilfe des BLV 3, 42, 97, 120 (Beilage), 151, 262, 433, 596, 804, 807 (Beilage), 869	
Obligatorisches Thema 1961/62 (Schule in erschwerten Zeitverhältnissen)	91
Obligatorisches Thema BLV 1962/1964 (Neue Aufgaben der Schule)	38, 154, 222
Pädagogische Kommission 38, 91, 100, 150, 153, 265, 501, 675, 761, 895	
«Schulpraxis»	918
Schweizerischer Lehrertag in Bern	154, 157, 219
Tagung des BLV in Münchenwiler zum Thema: Weiterbildung	754–761

b. Sektionen

c. Persönliches

Seite 6

d. Nachrufe

8. Vereinswesen

Schweizerischer Lehrerinnenverein	
Sektion Fraubrunnen	482
Schweiz. Turnlehrerverein	81, 294, 785
Schweiz. Verein für Handarbeit und Schulreform . .	315, 900
Verein Mädchenheim Köniz und Kinderheim «Mätteli» Münchenbuchsee	295
Vereinigung ehemaliger Schüler des bernischen Staats- seminars	675, 736
Vereinigung ehemaliger Schülerinnen des städtischen Lehrerinnenseminars	784
Volkswirtschaftskammer des Berner Oberlandes . . .	315

9. Buchbesprechungen

Seite

a. Allgemeines

160, 174, 207, 230, 317, 554, 579, 607, 678, 703, 739, 786, 826, 920, 944	
Hans Raaflaub, Gstaad	136
M. Spark, Die Lehrerin	121

b. Fachliteratur

Bücher zum Religionsunterricht:	
Helmut Gollwitzer, Forderungen der Freiheit	249
Otto Lauterburg, Dichtungen in der religiösen Erziehung	230
Walter Nigg, Grosse Heilige	248
Georg Siegmund, Gott	742
Robert Zwicky, Herr, lehre uns beten	337
Bücher zur deutschen Sprache und zum Deutsch-Unterricht:	
Eckart-Grunow, Führende Worte	850
C. Englert-Faye, Us der Gschichtetrucke	703
Hans Glinz, Die innere Form des Deutschen	655
J. Hauser, Deutsches Sprachbuch	657
Hans Kirchhoff und Bernhard Pietrowicz, Lese- und Rechtschreibschwäche	433
H. Ruckstuhl, Kurz und klar! Träf und wahr!	161
Hans Rychner, Freude an Grammatik	965
— Nur ein Komma?	965
Bücher zu Erziehung, Psychologie usw.:	
Dr. G. H. Graber, Charaktertypen und Schicksale	741
W. Hehlmann, Geschichte der Psychologie	977
Janpeter Kob, Erziehung in Elternhaus und Schule	740
Franz Meyröcker, Intelligenz und Begabung	742
Elisabeth Plattner, Weg des Vertrauens	336
J.-J. Rousseau, Emile	921
G. Schlevoigt/Fr. Roth, Schulreife und Einschulung	944
Jakob Seifert, Anspruchsvolle Kinder	336
Sozialpsychologie der Vollbeschäftigung	741
Fritz Tanner, Kleine Angst vor grossen Tieren	740
Hans Thoma, Beobachtung und Beurteilung von Kindern und Jugendlichen	812
Albert Wellek, Psychologie	741
Konrad Widmer, Erziehung heute — Erziehung für morgen	483
Bücher zur Pädagogik, Didaktik, Methodik, Philosophie usw.:	
Hans Aebli, Psychologische Didaktik	504
Pierre Jaccard, Sociologie de l'Education	364
Alfons Otto Schorb, Schule und Lehrer an der Zeitschwelle	484
Eduard Schuh, Der Volksschullehrer	363
Westermann Taschenbuch	
S-Reihe: Theorie und Praxis der Schule	850
V-Reihe: Die Vorbereitung	850
Bücher zum Realunterricht:	
Geschichte:	
F. R. Allemann, Fidel Castro	346
W. Blumenberg, Karl Marx	345
W. Bödecker/H. Riediger, Metallgiesser und Tuchmacher der Bronzezeit	7
Kurt Brobeck, Die schweizerische Neutralität als Beitrag zu einem freien Europa	848, 866
Ed. Crankshaw, Moskau-Peking oder der neue Kalte Krieg	849
Marion Gräfin Dönhoff, Die Bundesrepublik in der Ära Adenauer	813
Europäische Begegnung	346
Richard Feller/Edgar Bonjour, Geschichtsschreibung der Schweiz vom Spätmittelalter zur Neuzeit	456
Karl Meyer, Weltgeschichte im Überblick	345
F. Wartenweiler, Von Hammarskjöld zu Guisan	703
Weltgeschichte der Gegenwart Band I: Die Staaten	345
Geographie:	
Antikes Sizilien	159
H. Bobek, Iran	160
Hans Boesch, Paul Hofer, Flugbild der Schweizer Stadt	849
Hans Egger, Gürbetal	7
Hans Fischer, Dr. med. J. R. Schneider	703
Heimathbücher (Berner und Schweizer) 316, 400, 439, 703	

Seite

W. Meyer, Apulien	296
Robert A. Naef, Der Sternenhimmel 1964	812
A. Nawrath, Ägypten, Land zwischen Sand und Strom	159
H. Riediger/W. Thies, Der Bergmann	533
Naturkunde:	
A. Alpers, Delphine — Wunderkinder des Meeres	160
Christoph Brobeck, Natur und Landschaft	554
Anatomisches Tabellenwerk	922
G. Gamoro/J. M. Cleveland, Physik in unserer Welt	103
Hans E. Keller, Blumen	101
H. Leicht, Das Leben in Wald, Wasser und Moor	679
Werner Lieber, Der Mineraliensammler	554
H. Linse, Elektrotechnik für alle	7
M. Loosli, Faszinierende Vulkane	230
Ernst Maibach/Rudolf Burger, Duftende Blüten — Summende Bienen	6
A. Martin/A. Musy, Das Leben der Kolibris	742
Ludwig Mayer, Verfahren der Chemie-Industrie	849
Dr. V. Müller-Schneider, Von der Verbreitung der Samen	296
Adolf Portmann, Licht und Leben	101
Prof. Dr. W. Rytz, Schweiz. Schulflora	6
Johanna Schmid-Vögeli, Legende u Beobachtungen von Vögeln	102
Fritz Schuler, Die Milch im Unterricht	6
Unesco — Werkbuch für Naturlehre	160
Unser Gemswild	849
Bücher zum Rechen-Unterricht:	
G. Apel, Stabrechnen durch Üben	922
H. Bürki, Algebra und Geometrie	787
H. S. M. Coxeter, Unvergängliche Geometrie	703
G. Polya, Mathematik und plausibles Schliessen	158, 556
Prof. Dr. H. Schubert, Mathematische Mussestunden	849
Fremdsprache:	
F. L. Sack, Englische Grammatik	555
Zeichnen, Basteln usw.:	
Friedr. Frutschi, Holzschnitzen und Holzbildhauen	828
Heidi Haupt-Bataglia, Zeitloses Sticken	828
Turnen, Sport:	
Erwin Geiger/Karlheinz Grindler, Fröhliches Tummeln und Spielen	762
Karl Koch, Springen und Überschlagen — Hechten und Rollen	102
Verschiedenes:	
Richard W. Eichler, Könnern, Künstler, Scharlatane	102
Erwin Heinz, Lexikon der Kulturgeschichte in Literatur, Kunst und Musik	850
J. F. Kövér, Köpfe der Wirtschaft	647
Ernst Kreidolf, Grashüpfer (Bilderbuch)	673
Ed. Lanz/Hans Berchtold, 500 Jahre Bieler Stadtkirche	496
Heinrich Lützel, Führer zur Kunst	679
Sammlung «Lebendiges Wissen»	654
Schloss Spiez	317
Schulchor	678
Spazierwege rund um Bern	295
Geographische Karte Berner Oberland-Wallis	295
Lugano	296
Wanderkarten	296
Wanderbücher	317
Fritz Wartenweiler, Ernst Kreidolf	677
Hans Zbinden, Humanismus und Wirtschaft	504
c. Jugendliteratur	
Jugendbuch-Beilagen:	
Nr. 1	337-344
Nr. 2	525-532
Nr. 3	575-578
Nr. 4	705-712
Nr. 5	969-976
d. Zeitschriften	
Der Fortbildungsschüler	678
Film und Radio	579
Gewerbeschüler	579
Jugendborn	230
Leben und Umwelt	923

	Seite
Musik und Gottesdienst	579
Revue de Pro Jura	318
Wir jungen Bauern	579
Kalender	318

10. Neue Bücher

7, 161, 250, 296, 319, 346, 365, 408, 440, 462, 505, 533, 607,
679, 713, 762, 787, 923

11. Verschiedenes

5, 47, 82, 101, 120, 136, 157, 174, 230, 272, 294, 316, 363, 408, 438, 461, 503, 532, 574, 633, 654, 703, 738, 848, 943, 977	
Bergbäuerliches Bildungswesen	532
Berner Sensation	360
Bier und Whisky im Fernsehen	47
Druckfehler-Berichtigung	656
Eine Erwiderung	551
125 Jahre Staatliches Lehrerinnenseminar Hindelbank/ Thun	272
Ein indischer Schulmann sucht Kontakt mit der Schweizer Lehrerschaft	865
Erhebung über Schul-, Jugend- und Volksbibliotheken im deutschen Kantonsteil	868
Ferien in Bauen (Zwysighaus)	226
Hände weg vom Jungwild	172
100 Jahre Schweizerisches Rotes Kreuz 23, 80, 101, 120, 136, 157	
Jahrhundertfeier des Internationalen Roten Kreuzes	260
Jesu Passion	959
Kantonales Arbeitslehrerinnenseminar Thun	483
Kantonales Haushaltungslehrerinnen-Seminar Bern	482
Knochenfrakturen beim Skifahren	133
Kunst-, Musik- und Literaturbeilagen für die Jugend	813
Neue Wandbilder in bernischen Schulen	823
Redaktionelle Mitteilungen 250, 270, 296, 421, 462, 742, 762, 787, 850, 977	
Réponse	574
Schweizer Auslandhilfe 101, 120, 285/87, 431, 458, 551, 944	
Schweiz. Hilfswerk für aussereuropäische Gebiete 284, 431, 458, 551	
Fred Stauffer, Lauenen im Winter	695
Tierpark Dählhölzli-Bern	47, 503, 738, 967
Umschau 503, 532, 552, 633, 703, 762, 787, 812, 828, 902	
Vom Linsenbrei zum Elektroböhrer	628
Welche Gedichte gehören ins Berner Schulblatt? (Um- frage)	781
Antworten auf die Umfrage	863
10 Jahre Heimschule «Schlössli Ins»	550
Zur Rassenfrage	287, 311, 418

12. Bilder

Albert Anker, Studie zu: Grossvater erzählt	593
Beim Mittagessen (Schulhaus Ladholtz)	625
Bilder zum Logierhaus des BLV 887, 888, 889, 890, 891, 892	
Bilder von Skopje vor und nach dem Erdbeben	912-915

Bilder von Verstorbenen:

Rudolf Aeschbacher †	573
Fritz Bach †	118
Emil Bandi †	119
Dr. Hans Bracher †	291
Ernst Hubacher †	243
Werner Gütlet †	264
Ivar Imobersteg †	498
Dr. phil. Wilhelm Jost †	897
Adolf von Känel †	204
Hugo Kurz †	435
Albert Leupin-Steiner †	98
Alfred Liebi †	44
Hermann Menzi-Cherno †	45
Fritz Meyer †	734
August Oetiker †	631
Adolf Rubi †	45
Robert Spähni †	782
Lisa Tetzner †	526
Fritz Wanzenried †	247
Gottfried Wegmüller †	500
Dr. Walter Zumstein †	775
Albrecht Dürer, Christus am Kreuz	959
Willy Flückiger, Neger und Berber	967
René Gardi	525
Verena Jaggi, Fresko (Aebiheim Brüttelen)	825
Josef und Maria an der Krippe	727
Musizierwoche mit deutschen Kollegen und Studenten	625
Nyafaru-Schulhilfe:	
Ernte im Schulgarten	807
Schüler helfen beim Schulhausbau	807
Der Farmverwalter	810
Wozu doch eine Stossbäume alles gut sein kann	810
Zwei grössere Schüler pflanzen	810
Mit geschenkten Caran-d'Ache-Farben	810
Oktober-Kalenderblatt	543
Orientierungslaufen	36
A. Ramseyer, Transmutation	(248) 13
Schlangenbilder	736 I-IV und Ia-IVa
Schulhaus Ladholtz	624
Schulhaus Linden-Oberlangenegg 1826 – 1850 – 1961	223/25
Schweiz. Hilfswerk für aussereuropäische Gebiete:	
Aufmerksame Schüler im Kinderdorf Hafouz	432
Blick in die Werkbank-Abteilung der Konstruktions- und Lehrwerkstätte Balaju	432
Sgraffito von Hans Eggenberg	935
Seminar Thun	(248) 2, 9, 11, 14, 15
Situationsplan BLVK	43
Suchender junger Mensch	4
Stauffer Fred, Lauenen im Winter	695
Stauffer Ruth, Mosaik (Sekundarschulhaus Boll-Sinnerin- gen)	837
Urgeschichtliche Siedlungen im Gebiet des Burgäschisees:	
Lageplan	452
Fundgegenstände	453
Wyss Bernhard, Sgraffito (Sekundarschulhaus München- buchsee)	824
Zwysighaus in Bauen	226

Partie française

	Page
Admissions à l'Ecole normale d'instituteurs de Porrentruy	904
Aide suisse à l'étranger	302, 424, 445, 768, 902, 928, 952
A l'Ecole normale d'instituteurs: réunion de parents d'élè- ves	253
Allocution prononcée par M. Ed. Guénat, directeur de l'Ecole normale des instituteurs, à l'occasion de la céré- monie des promotions	103
Amicale d'anciens élèves de l'Ecole normale des institu- teurs de Porrentruy	904
Appel du président de la Confédération (Aide suisse à l'é- tranger)	902
A propos de congrès suisses d'instituteurs à Berne	321
A propos de l'accès au titre d'instituteur par la voie dite «de l'art. 4»	347, 365, 421
A propos des examens d'admission à l'Ecole normale d'ins- tituteurs à Porrentruy	485

	Page
A propos de sociométrie	162
A propos du home d'étudiants	211
Assemblée des délégués de la Société des instituteurs bernois	19, 59, 175
Assemblée du Comité général de la SPJ	925
Assemblée préalable des délégués SIB	162
Assez de belles paroles! Nous voulons des actes	424
Association jurassienne des maîtres de classe unique 534, 536, 682	
Association jurassienne des maîtres de gymnastique 237, 536, 718, 928	
Association suisse des enseignants	237
Aux «Enfers» de Berne	350
Bibliographie:	
Annuaire international de l'instruction publique	488
Bandet, Mialaret, Brandicourt, Les débuts du calcul	302

	Page		Page
Bibliographie pédagogique annuelle du BIE	683	Cours pour dirigeants de petites bibliothèques	277, 981
Th. Bovet, Y. de Saussure, Pour devenir Homme	816	Cure de phonétique et machine à enseigner	926, 950
Cadet Roussel	10, 253, 661	Demain grâce aux satellites: un maître pour des millions	
Choynowski, La Psychologie de l'Adolescence	212	d'élèves à la TV mondiale	924
Conférence internationale de l'Instruction publique 1963	816	Des professeurs de 25 pays enseignant au Congo	680
Contribution du Film à l'Enseignement du premier degré	466	De si longues vacances...	121
E. Copfermann, Marionettes	350	Des troubles du langage	325
Début du calcul	302	Dictionnaire plurilingue pour bibliothécaires	466
H. Devain, L'Heure adorable	561	Dons collectifs: campagne mondiale contre la faim	445
Dottrens, Batraciens et Reptiles d'Europe	638	Echo de la dernière session du Grand Conseil	250, 508, 764
M. Egg, Mon Enfant n'est pas comme les autres	679	Ecole et enseignement aujourd'hui	297
Etudes à l'Etranger	952	Ecole normale cantonale de maîtresses ménagères Porren- truy	660
G. Fradier, Fêtes et rencontres	412	Ecole normale des instituteurs Porrentruy	26, 444
M. Gilotin, Cherchons et transformons mille Riens	212	Election au Conseil national	495, 519
Girard R., Rouiller J.-F., Milieu social et Orientation dans la Carrière des Adolescents	638	Emprunt interne en faveur du home d'étudiants SIB	195
R.-L. Junod, Ecrivains français du XX ^e siècle	583	Etranger	
P. Knecht, P. Piguet, Correspondance commerciale anglaise	583	Allemagne (République fédérale)	83, 164, 424, 488
La Pénurie du Personnel enseignant primaire	510	Australie	277, 369, 444, 465, 767, 926
L'Art, Reflet de l'Homme	52	Autriche	83, 716, 926
L'Ecolier romand	10, 253, 662	Belgique	253, 854
L'Enseignement primaire	662	Bolivie	369
Les Problèmes de l'accès à l'enseignement supérieur en France	856	Bulgarie	107, 854
L'Organisation de l'Orientation sociale et professionnelle	662	Canada	83, 465, 716, 904
Museum	856	Chili	276
Œuvre Suisse des Lectures pour la Jeunesse	10, 412, 832	Danemark	237, 424, 716
Parlons des Nations Unies	983	Espagne	164, 237, 444, 716, 816
E. Piccard, Episodes de la grande Tragédie russe	983	Etats-Unis	123, 276, 465, 488, 767, 903, 926
M. Puzin, Guide pratique pour la Sauvegarde de la Jeunesse	856	France	8, 83, 164, 237, 252, 369, 411, 488, 716, 767, 854
R. Resten, Comment comprendre et élever vos enfants	661	Grèce	83
Revue internationale de l'Education des Adultes et de la Jeunesse	816	Irlande	854
S. Roller, A. Hamein, Enquête sur les Retards sco- laires	638	Irlande du Nord	123
Somerhausen, Debuyst, Racine, L'Ecole et l'Enfant	661	Israël	854
Spaeth, Real, Grammaire allemande	910	Italie	8, 123, 767
A. Stern, Le Langage plastique	350	Japon	52, 424, 444, 767, 926
R. Tagore, Le Vagabond et autres Histoires	683	Luxembourg	8
P. Tournier, L'Aventure de la Vie	768	Maroc	51
Uhlig, Chatelanat, Lang, Vocabulaire de Base allemand- français	584	Mexique	276, 981
Wittenberg, Redécouvrir les Mathématiques	952	Monaco	212, 854
Bravo! Normaliennes de Delémont	582	Norvège	51, 716
Bulletin de l'Amicale d'anciens élèves de l'Ecole nor- male d'instituteurs, Porrentruy	832	Pays-Bas	123, 815
Caisse d'assurance du corps enseignant bernois	43, 536, 657, 874	Pologne	107
Caisse de remplacement de la SIB	78	Rhodésie du Sud	952
Caisse de remplacement des maîtres aux écoles moyennes	122	Royaume-Uni	325, 369, 411, 424, 637, 767, 815, 926
Campagne mondiale de lutte contre l'analphabétisme	788	Suède	277, 465, 767
Cantons:		Tunisie	632
Genève	716	U.R.S.S.	107, 325, 952, 981
Neuchâtel	301	Yougoslavie	51, 325, 767
Schwyz	767	Examens du brevet d'enseignement primaire dans le Jura	10
Soleure	301	bernois	10
Zurich	411	Exposition nationale suisse 1964	44, 274, 301, 792, 816, 856, 875, 982
Centre d'information pédagogique SPJ	660, 951	Extrait des comptes de la SIB 1962/63	71
Commission du Rapport pour le Congrès SPJ 1964	745	Fin du cours préparatoire pédagogique pour porteurs d'un	certificat de maturité
Commission nationale suisse pour l'Unesco	902	Groupe romand du corps enseignant pour la gymnastique	10
Concours de projets pour la construction d'une nouvelle école normale d'instituteurs à Porrentruy	277	respiratoire	466
Conférences du BIE, de l'AIOP et du GRÖP	342	Home d'étudiants SIB	182, 195, 211, 273, 638, 890
Congrès suisse des enseignants à Berne	231, 368	Honneur à l'école jurassienne	211
Contribution de la SPJ à l'aide aux pays en voie de développement	106, 120	Initiation aux «Nombres en couleurs»	534
Cours d'audiologie pour enfants	52	Interdit aux moins de 16 ans	715
Cours de formation d'orthophonistes	278, 422	Jean-Paul (1763-1825)	300
Cours de manipulation de moyens audio-visuels	253	Je ne veux pas guérir. Si je guéris j'aurai trop faim...	768
Cours de ski à Chasseral	768	Journées d'études de Vercorin (Valais)	108
Cours d'initiation aux nombres en couleurs	927	Journée européenne des écoles	814
Cours d'introduction du nouveau manuel de gymnastique	108	La forêt des totems à l'Exposition 1964	274
Cours d'introduction du nouveau manuel suisse de gym- nastique scolaire, livre III	301	L'Afrique demande des professeurs	661
		L'âge n'est pas un obstacle pour l'accès aux études de tout	genre
		La jeunesse suisse aide les pays en voie de développement	277
		L'alphabétisation au Niger: entreprise collective	580
		L'amharique, langue d'enseignement	979
		La main dans la main	137
		L'année scolaire devrait commencer en automne	25
		L'année scolaire doit-elle commencer en automne?	320
		La réussite dans la vie	409

	Page		Page
L'asthme – un mal méconnu	636	voie de développement	510
La Suisse de demain présente la Suisse d'aujourd'hui	48	Pour le Congrès 1964: une enquête et des expériences	487
La vérité sort de la bouche des enfants	411	Pour l'enfance: des cartes qui réalisent des vœux	613
Le bain de pieds	831	Pour l'enseignement de la gymnastique	234
Le droit à l'éducation – de la tolérance à l'égalité	50	Pour planifier l'enseignement: l'Institut international	301
L'école et la langue 184, 211, 236, 275, 368, 410, 463, 535, 581, 609, 635, 658, 714	556	Pourquoi la gymnastique respiratoire?	873
L'école et l'enseignement aujourd'hui en Suisse	445	Prix européen de littérature enfantine	302
L'école part en voyage	298	Pro Juventute	582, 638, 660, 682, 716
Le Comité central de la SPJ élargi traite de la multiplicité des voies d'accès au brevet primaire et de l'art. 4	252	Quand l'année scolaire commence par des vacances	106
L'éducation permanente – une exigence de notre temps	978	Rapport annuel de la SIB	60
L'éducation sanitaire et sexuelle et la préparation à la vie familiale	274	Rapport annuel de l'Ecole bernoise	41
Le film et l'enseignement primaire	273	Recherches pédagogiques	791
Le funiculaire	464	Recommandations de la Conférence internationale de l'instruction publique aux Ministères de l'instruction publique	440, 610, 634
Le nouvel institut international de planification de l'éducation	815	Relève à la rédaction	751
«Le petit ami des animaux»	823	Résumé de l'intervention de M. René Maheu, directeur général de l'Unesco, à l'Assemblée générale des Nations Unies	851
Le projet de construction pour l'Ecole normale et le Gymnase de Langenthal	853	Revision de la Loi concernant l'école primaire et de quelques autres textes législatifs	945
Les richesses naturelles du Jura bernois	52	Rondel	743
Les 40 ans d'enseignement de M. Cattin, instituteur, Les Breuleux	298	Rythmique Jaques-Dalcroze (Conservatoire de Bienne)	832
Le «Trésor» de la langue française	208	Schinner vu par Zermatten	766
L'information par l'image	682	Sections:	
Manuel des organisations internationales	537	Bienne-La Neuveville	51, 423
Matinées classiques pour la jeunesse	161	Courtellary	237
Modification du décret concernant les traitements assurés du corps enseignant	508	Franches-Montagnes	423
M. Lindt s'est adressé aux enseignants	164	Moutier	411
Musée scolaire de Berne (Schulwarte)	636	Porrentruy	632
Nécrologie:		Senaka Senanayake, enfant prodige de la peinture	463
Georges Barré, Bienne	8	Session biblique, les 5 et 6 septembre 1963	326
M ^{lle} Lily Freudiger, Corgémont	874	Signification de la «Semaine mondiale de la faim»	8
Bernard Houlmann, Courroux	369	Société bernoise des maîtres aux écoles moyennes	131, 506
Albert Ritter, Cortébert	212	Société cantonale des maîtres aux écoles moyennes	813, 872
Nods: Affaires scolaires	928	Société jurassienne de travail manuel et de réforme scolaire	52, 768, 829, 855, 875, 928
Nous, nous réclamerions...	138	Société pédagogique jurassienne	83
Nouveau catalogue de la Centrale du film scolaire	981	Société suisse des maîtres de gymnastique	9, 277, 488, 768
Oeuvre suisse des lectures pour la jeunesse	466	Société suisse de travail manuel et de réforme scolaire	875
Orient-Occident: Thaïlande-Suisse	816	Tout commence par l'écriture	367
Où en est l'enseignement audio-visuel?	322	Traitements assurés du corps enseignant bernois	322
Ouverture de la Conférence internationale de l'instruction publique	851	Travail humanisé	951
Ouverture d'une classe de raccordement à l'Ecole normale de Porrentruy	717	Un anniversaire important: le 10 décembre 1963	611
Ouvrages recommandés par la Commission des moyens d'enseignement pour les écoles secondaires du Jura	233	Une campagne mondiale d'alphabétisation	743
Participez au 30 ^e Congrès suisse des enseignants	763	Un camp international d'éclaireuses à l'occasion de l'exposition nationale	875
Paul Fink, rédacteur du Berner Schulblatt, se retire	790	Un million réjouissant	465
Peut-on apprendre en dormant?		Un nouveau manuel d'arithmétique de 7 ^e année	854
Pour la formation du personnel scientifique des pays en		Un problème mondiale: l'analphabétisme	233

«Vacances à l'étranger» 139

Mitteilungen des Sekretariats — Communications du Secrétariat

	Seite		Page
Abgeordnetenversammlung BLV 1962/63	19, 59, 147	Abonnement «Ecole bernoise»	918
Abgeordnetenversammlung BMV	131, 545	Acquisitions	719
Abonnemente Berner Schulblatt u. Schulpraxis	984	Affiliations	181, 562, 641, 719
Anleihe Logierhaus	195	Aide aux pays en voie de développement	106, 137, 510
Anschaffungen des Sekretariates	719	Année scolaire (début) en automne	25, 320, 639
Arbeitslehrerinnen	288	Assemblée des délégués de la SBMEM	131, 506, 813
Arbeitsprogramm 1963/64	153	Assemblée des délégués de la SIB	19, 59, 175
Bauvorlage Seminar und Gymnasium Langenthal	823	Assemblée préalable SIB	162
Beiträge	53	Assemblée générale SBMEM	506, 813
Berichtigung	121	Assistance judiciaire	561, 614, 683, 876
Bern. Gymnasiallehrerverein	599, 732	Avis de la rédaction	253, 444, 745, 981
Bern. Lehrerversicherungskasse	43, 523, 629, 868	Brochure «Conférences du 3 ^e congrès suisse des enseignants»	877
Bern. Mittellehrerverein	543	Budget 1963/64	73, 178
Berner Schulblatt	40, 719, 751, 876, 984	Caisse d'assurance du corps enseignant bernois	43, 51, 536, 657, 874
Berufsberatung (Chr. Rauh)	563, 584, 662	Caisse de remplacement SBMEM	122, 562
Besoldungs- u. Versicherungsfragen, Naturalien 63, 156, 290, 311, 562, 639, 719, 876	793	Caisse de remplacement SIB	53, 79, 512, 562, 641
Braun Dr. F.			

	Seite	Page
Broschüre «Schule und Lehrer heute»	877	
Darlehen, Unterstützungen	562, 639, 684, 876	
Delegiertenversammlung SLV	471	
Entwicklungshilfe	3, 284, 431, 551	
Ferienheim zu verkaufen	445	
Fernkurse für Primarschüler?	238	
Film zur Methode Cuisenaire	584	
Film über die Schule	718	
Fink Paul, Redaktor	752	
Grossratswahlen	68	
Heimkommission	66	
Jahresbericht BLV	60, 149	
Jahresbericht BMV	543	
Jahresbericht Berner Schulblatt	40	
Jahresbericht Päd. Kommission	38	
Jahresbericht Schulpraxis	42	
Jahresrechnungen 1962/63 BLV	72, 74, 150	
Informationsstelle für Weiterbildung	254, 840, 876	
Kantonalkartell	245, 562, 640, 684	
Kindergarten Breitfeld	614, 639, 662, 719	
Kunst-, Musik- und Literaturbeilagen	813	
Lehrerinnenseminar Thun	248a	
Lehrerkalender 1964/65	641, 654	
Lehrerversicherungskasse	43, 523	
Liegenschaft Brunngasse 16	511, 562	
Logierhaus	53, 66, 151, 182/3, 195, 196, 243, 326, 510 562, 614, 641, 719, 793, 876, 887, 959	
Mitgliederbeiträge	53, 511, 512	
Mitgliederbestand	72	
Mitgliedschaftsfragen	153, 563, 641, 719	
Münchenwilerkurs BLV	171, 307, 355, 701	
Nationalratswahlen	425, 489, 495, 519	
Nyafaru 3, 42, 97, 120a, 121, 151, 262, 433, 573, 596, 804, 807, 869		
Obligatorisches Thema	91, 222	
Pädagogische Kommission	38	
Presse	876	
Pressekommission	67	
Primarschulgesetz	259, 359, 719, 746, 938	
Rechtsschutz, Rechtsauskünfte 561, 614, 639, 662, 683, 719, 793, 876		
Redaktor des Berner Schulblattes 67, 153, 533, 641, 734, 751, 753		
Redaktionskommission	563, 719, 876	
Redaktion der Schweiz. Lehrerzeitung	172	
Redaktionelle Mitteilungen 7, 250, 270, 296, 421, 440, 462, 580, 742, 762, 787, 850, 977		
Redaktorenwechsel am Berner Schulblatt	533, 751	
Richtigstellung	53	
Rückkauf der O. Graf-Bücher «Die Entwicklung der Schulgesetzgebung im Kanton Bern»	303	
Sekretariat des BLV	10, 719, 746, 877, 984,	
Sprachkurs für jurassische Lehrer in Bern	877	
Schulbeginn im Herbst	93, 308, 639	
Schule und Berufsberatung (Chr. Rauh)	563, 584, 662	
Schulinspektor	171	
Schulpolitik	563, 639, 719, 876	
Schulpraxis	42, 719	
Schweiz. Lehrertag in Bern 199, 219, 220, 283, 307, 331, 333, 375-404, 472, 479, 547, 641		
Stellvertretungskasse BLV	53, 79, 562, 641	
Stellvertretungskasse BMV	115, 562	
Steuergesetz	640, 802	
Studienreise nach Deutschland	640	
Umfrage Schule und Berufsberatung (Chr. Rauh) 563, 584, 662		
Verhandlungen des Kantonalvorstandes 561, 614, 639, 683, 719, 876		
Voranschlag 63/64	73, 150	
Vorträge	19, 35, 474, 476-478	
Wahlen	152/3, 370, 641	
Warnung vor Fernkursen für Primarschüler	238	
Wechsel in der Redaktion	751	
Weiterbildung 67, 152, 254, 271, 406, 408, 430, 562, 614, 623, 639, 640, 684, 754, 839, 876, 915		
Westschweiz. Verband der Jugendherbergen	719	
Zentralsekretär	641	
Zimmermann Erna	877	
Zumstein Dr. Walter (Abschied)	775	
Cartel cantonal	562, 640, 684	
Centre de perfectionnement professionnel	67, 180, 876	
Commission du home	66	
Commission de presse SIB	67	
Commission de rédaction	150, 563, 719	
Comptes annuels SIB 1962/63	72	
Congrès suisse des enseignants à Bern 231, 232, 233, 321, 350, 368, 489		
Cotisations	53, 511, 512	
Cours d'allemand pour collègues jur. à Berne	877	
Début de l'année scolaire en automne	25, 320, 639	
Délibération du Comité cantonal 561, 614, 639, 683, 719, 876		
Déménagement de la caisse d'assurance du corps ensei- gnant	43, 51	
Ecole bernoise	563, 719, 751, 876, 984	
Effectif des membres	72	
Elections	67, 180, 370, 641	
Elections au Conseil national	425, 489, 495, 519	
Election grand Conseil	68	
Emprunt en faveur du home d'étudiants	195	
Fédération romande des auberges de la jeunesse	719	
Film sur la méthode Cuisenaire	584	
Fink Paul, redacteur	751, 763	
Home d'étudiants 53, 179, 182/83, 195, 196, 211, 273, 326, 510, 562, 614, 638, 640, 719, 793, 876, 890		
Home de vacances à vendre	445	
Immeuble Brunngasse 16	511, 562	
Loi sur l'école primaire	746, 945	
Loi sur les impôts	640	
Nyafaru	106, 120a, 178, 805, 807	
Orientation professionnelle (Ch. Rauh)	67, 180, 563, 876	
Perfectionnement professionnel	67, 180, 562, 640, 684, 876	
Politique scolaire	563, 639, 719, 876	
Presse	876	
Questions de traitements d'assurance et de prestations en nature	63, 161, 322, 562, 639, 719, 876	
Prêts et secours	562, 639, 684, 876	
Programme d'activité 1963/64	181	
Projet de construction pour l'école normale et le Gymnase de Langenthal	823	
Rapport annuel SIB 1962/63	60, 176	
Rapport annuel Ecole bernoise	41	
Rectification	53	
Rédacteur de l'Ecole bernoise	67, 641, 751	
Secrétariat de la SIB	10, 563, 719, 746, 877, 984	
Secrétaire central	641	
Sociétariat	562, 719	
Société pédagogique jurassienne	83, 298, 925, 951	
«Schulpraxis»	719	
Voyage d'études	640	
Zimmermann Erna	877	
Zumstein Walter, M ^e D ^r droit	775	